(11) **EP 1 527 762 A1** 

(12)

## **DEMANDE DE BREVET EUROPEEN**

(43) Date de publication: **04.05.2005 Bulletin 2005/18** 

(51) Int Cl.<sup>7</sup>: **A61G 7/10** 

(21) Numéro de dépôt: 04360097.2

(22) Date de dépôt: 27.10.2004

(84) Etats contractants désignés:

AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR HU IE IT LI LU MC NL PL PT RO SE SI SK TR Etats d'extension désignés:

AL HR LT LV MK

(30) Priorité: 29.10.2003 FR 0312650

(71) Demandeur: KM Concept 68240 Freland (FR)

(72) Inventeurs:

 Kraemer, Patrick 68240 Freland (FR)

 Marconi, Laurent 68240 Freland (FR)

(74) Mandataire: Burkard, Thierry 40 rue de Stalingrad 68100 Mulhouse (FR)

## (54) Dispositif pour transférer une personne allongée d'un support sur un autre

(57) La présente invention concerne un dispositif permettant de transférer rapidement une personne allongée entre deux supports horizontaux disposés à proximité l'un de l'autre, comme par exemple d'un lit sur un brancard ou inversement.

Le dispositif selon l'invention est composé d'au moins deux éléments de transfert (10) identiques en forme de « L » renversé, constitué chacun d'une embase

(1) plane horizontale reliée par un pli (5) à une butée (2) verticale et formant avec ladite embase (1) un angle compris entre 45 degrés et 135 degrés.

Le dispositif selon l'invention est particulièrement destiné au transfert de personnes couchées et non valides, par exemple par des professionnels comme les ambulanciers, les pompiers, le personnel médical, les pompes funèbres.

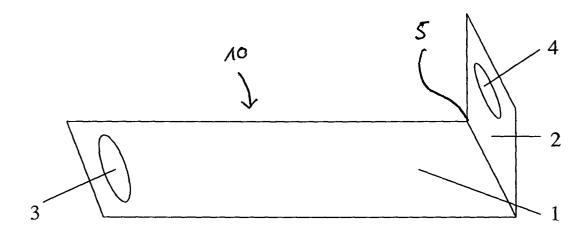


FIG.2

EP 1 527 762 A1

#### Description

[0001] La présente invention concerne un dispositif permettant de transférer rapidement une personne allongée d'un support sur un autre, comme par exemple d'un lit sur un brancard ou inversement. Elle concerne plus particulièrement un dispositif prévu pour permettre de transférer rapidement une personne couchée entre deux supports horizontaux disposés à proximité l'un de l'autre, sans être forcément contigus.

**[0002]** Le déplacement de personnes malades ou blessés, par exemple dans le cadre d'interventions d'urgence ou en milieu hospitalier, comporte de très nombreuses contraintes, tenant d'une part à la situation de la personne concernée, d'autre part à la configuration des lieux et du matériel.

[0003] Certaines personnes, tels les brûlés ou les grands accidentés, présentent des lésions qui interdisent tout choc ou frottement. Or, les personnels ambulanciers ou hospitaliers doivent parfois effectuer un transfert dans des espaces très exigus et non adaptés. De plus, les supports recevant le patient, quoique placés côte à côte, ne sont pas toujours au même niveau. [0004] La principale difficulté consiste donc à déplacer la personne allongée d'une manière rapide, sans modifier sa position, et en évitant tout à coup ou glissade incontrôlée.

[0005] Il peut s'agir par exemple de transférer une personne d'un lit fixe vers un lit mobile, ou d'un lit mobile vers une table d'opération - ou inversement - dans le cadre d'une intervention chirurgicale. Il peut s'agir également de déplacer un blessé à partir d'un brancard vers un lit, ou tout simplement de passer d'un lit à un autre pour permettre de changer ou nettoyer une literie.

[0006] Les techniques connues imposent souvent des manipulations pouvant être inconfortables ou même douloureuses pour la personne à transférer, en raison des frottements, glissements ou basculements qui ne peuvent être évités pour réaliser le transfert d'un support à un autre.

**[0007]** Par ailleurs, les dispositifs actuels peuvent causer chez les personnels les utilisant au quotidien des gênes voire des lésions plus ou moins graves dues à des efforts physiques répétitifs et intenses, comme par exemple en cas de manipulations de personnes lourdes.

**[0008]** Ces mêmes dispositifs sont souvent particulièrement encombrants et de ce fait pénibles à transporter. Certains matériels existants ne sont pas pratiques et exigent un certain temps pour être mis en place, alors même que le transfert peut présenter un caractère d'urgence.

**[0009]** Les solutions connues de l'art antérieur ne permettent pas de répondre à ces différentes contraintes d'une manière totalement satisfaisante.

**[0010]** Le document EP 0 310 715 décrit un dispositif destiné à retourner un malade, comportant deux parties identiques reliées par une zone arrondie, l'une des par-

ties étant prévue pour être insérée sous la personne à retourner et l'autre faisant simplement office de levier pour assurer le mouvement de retournement. Ce dispositif ne permet pas d'effectuer le transfert d'une personne allongée en évitant tout mouvement de roulis ou de retournement puisqu'il prévoit précisément d'assurer un retournement par l'intermédiaire d'un effet de levier exercé sur l'un des éléments composant le dispositif.

[0011] Le document US 4 012 799 décrit un dispositif qui lui, est prévu pour assurer le déplacement ou le transfert de personnes en position allongée. Ce dispositif est composé d'au moins deux pièces allongées comportant un pli central prévu pour être placé dans l'intervalle entre deux zones de réception, tels des lits. Le patient est allongé sur une première moitié des pièces de support et il est déplacé vers la seconde moitié qui repose sur la zone de réception au moyen de sangles que l'opérateur commande par l'intermédiaire d'une tige. Cette solution suppose donc le déplacement du patient au moyen de sangles ou d'autres moyens complexes, causes potentielles de lésions ou d'accidents, et impose par ailleurs que les deux supports soient exactement contigus.

[0012] Le document US 2 587 068 décrit un dispositif de transfert particulièrement compliqué, constitué en fait d'une chaise roulante, dont la zone de réception, c'est-à-dire l'assise et le dossier, et la partie prolongeant l'assise au niveau des jambes du patient, est articulée en plusieurs points et peut être transformée en brancard en plaçant tous les éléments dans un même plan horizontal.

**[0013]** La présente invention se propose donc de remédier aux différents inconvénients exposés ci-dessus en réalisant un dispositif permettant de transférer rapidement et sans risque une personne allongée d'un support sur un autre situé à proximité.

**[0014]** Dans ce but, le dispositif selon l'invention est caractérisé en ce qu'il comporte deux ou plusieurs éléments de transfert identiques placés côte à côte sous la personne et permettant de déplacer celle-ci.

**[0015]** La présente invention sera mieux comprise au travers de la description donnée ci-après d'un exemple non limitatif de réalisation, et en référence aux figures annexées, dans lesquelles :

- la figure 1 est une vue en élévation du dispositif de transfert selon l'invention,
- la figure 2 est une vue en élévation d'un des éléments de transfert constituant le dispositif représenté à la figure 1,
- la figure 3 est une vue du dessus de l'élément représenté à la figure 2,
- la figure 4 est une vue de côté de l'élément représenté à la figure 2,

50

- la figure 5 est une vue de face de l'élément représenté à la figure 2,
- les figures 6 à 9 illustrent les différentes phases d'utilisation du dispositif selon l'invention.

[0016] En référence aux figures annexées, et plus particulièrement à la figure 1, le dispositif de transfert selon l'invention est composé d'au moins deux éléments de transfert (10) identiques en forme de « L » renversé, pouvant être réalisés dans un matériau quelconque, mais de préférence lisse. Dans l'exemple représenté, les éléments de transfert sont au nombre de guatre.

**[0017]** Chaque élément de transfert (10) est constitué d'une embase (1) plane horizontale prolongée par une butée (2) verticale. La butée (2) forme avec l'embase (1) un pli (5) d'angle  $\alpha$  compris entre 45 degrés et 135 degrés, comme représenté à la figure 4.

**[0018]** Selon une forme de réalisation préférentielle, les éléments de transfert (10) sont monoblocs, c'est-à-dire qu'il sont réalisés d'une seule pièce, et l'angle formé par l'embase (1) et la butée (2) est de 90 degrés.

**[0019]** Selon une forme avantageuse de réalisation, le pli (5) entre l'embase (1) et la butée (2) est formée par simple pliage du matériau composant les éléments de transfert (10).

[0020] Selon une autre forme avantageuse de réalisation, le pli (5) est une charnière souple.

**[0021]** Les dimensions de l'embase (1) peuvent varier en longueur comme en largeur en fonction des besoins, mais l'embase (1) sera dans tous les cas plus longue que la butée (2).

**[0022]** L'embase (1) et la butée (2) comportent chacune à leur extrémité libre des moyens de préhension ou poignées (3 et 4), de préférence formées par découpe dans la matière de l'élément de transfert (10).

**[0023]** Les figures 6 à 9 décrivent l'utilisation du dispositif de transfert selon l'invention.

[0024] L'embase horizontale (1) d'un premier élément (10) est glissée sous un patient (6) à déplacer, jusqu'à ce que la butée verticale (2) de ce même élément (10) vienne en contact contre le patient (6).

[0025] L'embase horizontale (1) d'un deuxième élément de tranfert (10") est glissée de la même manière sous le patient (6).

**[0026]** Le sens d'introduction des embases (1) est fonction du sens du transfert à effectuer. L'embase sera introduite par le côté le plus éloigné du support de réception.

[0027] La découpe (3) en extrémité de l'embase (1) permet de glisser et de retirer l'élément (10) sous une personne sans la blesser ni la gêner. La découpe (4) de la butée (2) permet de manipuler l'élément (10) pour réaliser le déplacement souhaité.

[0028] Pour transférer le patient (6) d'un lit (7) vers un lit (8), on exerce une traction sur les embases (1) au moyen des poignées (3). Le patient est alors entraîné en douceur et sans à coup grâce aux butées (2). Les

poignées (4) en extrémité des butées (2) permettent de contrôler le glissement, et si opportun ou nécessaire, d'exercer un léger mouvement de levage, par exemple si le support de réception est plus haut que le support d'origine.

**[0029]** On peut de la même manière utiliser plus de deux éléments de transfert (10), en fonction de la taille du patient ou de la dimension des supports de départ ou d'arrivée.

[0030] La description qui précède permet d'apprécier les avantages du dispositif selon l'invention.

**[0031]** Comme ils sont réalisés de préférence dans un matériau lisse, les éléments de transfert (10) glissent rapidement sur ou sous tous types de surfaces et peuvent ainsi être mis en place sous une personne en évitant les zones douloureuses.

[0032] Le dispositif permet de déplacer des personnes très lourdes sans fournir d'efforts intenses. La traction exercée sur le dispositif déplacera la personne par glissement sans que celle-ci ne subisse de secousses ou de manipulations douloureuses.

**[0033]** De même, le dispositif est retiré sans manipulation du patient sur le support de réception.

**[0034]** Le dispositif est peu encombrant, léger et donc facilement transportable. Etant composé de plusieurs éléments encastrables, il se range sans difficulté et prend peu de place. Le dispositif peut être lavé et désinfecté rapidement et sans difficulté.

**[0035]** Bien entendu, le dispositif de transfert selon la présente invention n'est pas limité à la forme de réalisation décrite ci-dessus, et pourra recevoir toute variante sans que l'on sorte du cadre de l'invention tel que défini par les revendications.

#### Revendications

40

- Dispositif pour transférer une personne allongée d'un support sur un autre, caractérisé en ce qu'il est constitué d'au moins deux éléments de transfert (10) identiques en forme de « L » renversé, constitués chacun d'une embase (1) plane horizontale reliée par un pli (5) à une butée (2) verticale.
- Dispositif selon la revendication 1, caractérisé en ce que la butée (2) forme avec l'embase (1) un angle  $\alpha$  compris entre 45 degrés et 135 degrés.
  - 3. Dispositif selon la revendication 2, caractérisé en ce que l'angle  $\alpha$  a une valeur de 90 degrés.
  - Dispositif selon l'une des revendications précédentes, caractérisé en ce que les éléments de transfert (10) sont monoblocs.
  - 5. Dispositif selon l'une des revendications précédentes, caractérisé en ce que les éléments de transfert (10) sont réalisés dans un matériau lisse.

- **6.** Dispositif selon l'une des revendications précédentes, **caractérisé en ce que** l'embase (1) est plus longue que la butée (2).
- 7. Dispositif selon l'une des revendications précédentes, caractérisé en ce que le pli (5) reliant l'embase (1) et la butée (2) est formé par pliage du matériau composant l'élément de transfert (10).
- **8.** Dispositif selon la revendication 7, **caractérisé en** 10 **ce que** le pli (5) est une charnière souple.
- Dispositif selon l'une des revendications précédentes, caractérisé en ce que l'embase (1) et la butée
   (2) comportent chacune à leur extrémité libre des poignées (3 et 4),
- 10. Dispositif selon la revendication 9, caractérisé en ce que les poignées (3 et 4) sont formées par découpe dans la matière de l'élément (10).

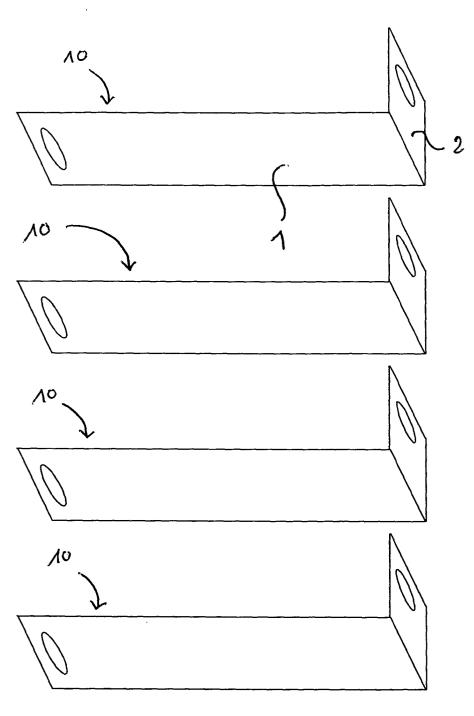


FIG.1

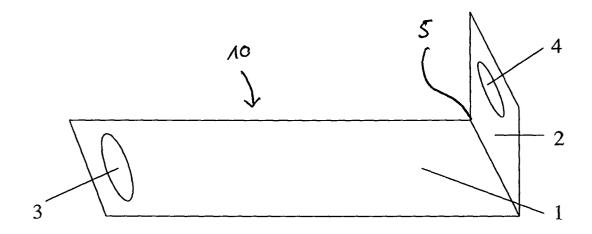


FIG.2

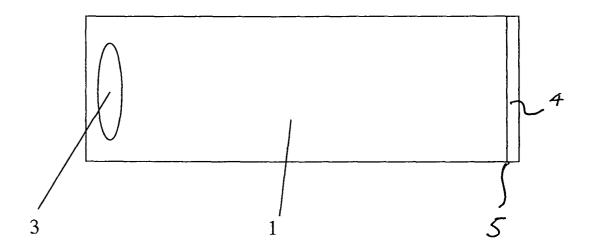
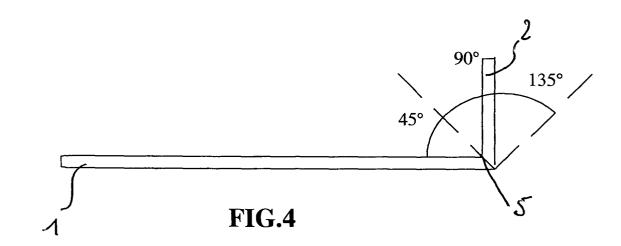
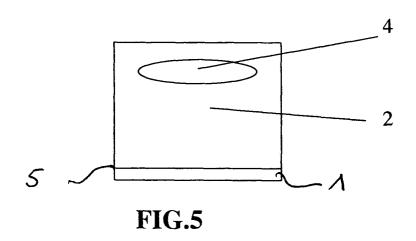
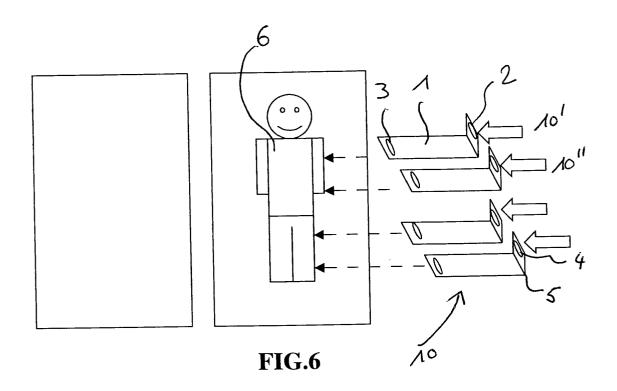
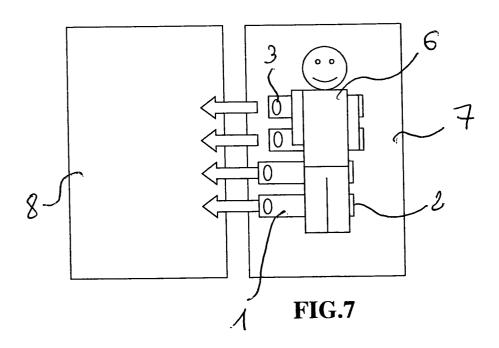


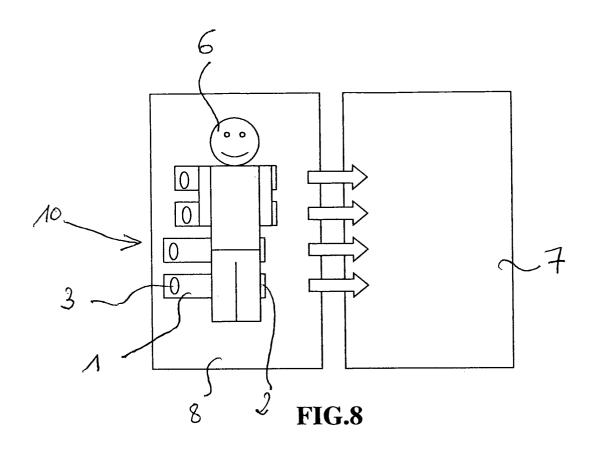
FIG.3

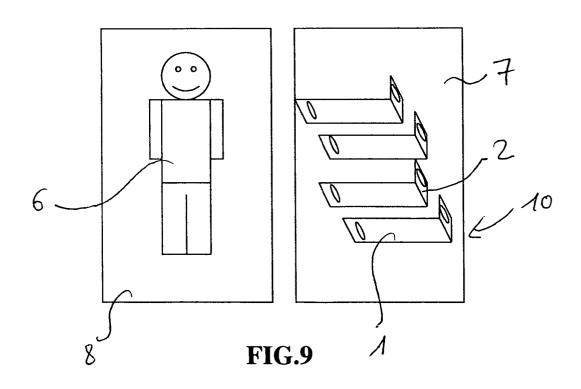














# RAPPORT DE RECHERCHE EUROPEENNE

Numéro de la demande EP 04 36 0097

Catégorie	Citation du document avec i des parties pertine	ndication, en cas de besoin, ntes	Revendication concernée	CLASSEMENT DE LA DEMANDE (Int.CI.7)		
X	22 mars 1977 (1977-	HERFORD GAERY DAVIS) 93-22) 27 - ligne 35; figure		A61G7/10		
Х	EP 0 310 715 A (SAB 12 avril 1989 (1989 * le document en en	-04-12)	1-5,7,9			
X	US 2 587 068 A (SAN 26 février 1952 (19 * colonne 5, ligne 9; figure 11 *		1-5,7			
Х	US 5 577 281 A (VID 26 novembre 1996 (1 * colonne 2, ligne 1,2 *		1-3,7-10			
				DOMAINES TECHNIQUES RECHERCHES (Int.CI.7)		
				A61G		
Le pr	ésent rapport a été établi pour tout	es les revendications				
	Lieu de la recherche	Date d'achèvement de la recherche	E 0-4	Examinateur		
	La Haye	27 janvier 200		ot, T		
X : part Y : part autre	ATEGORIE DES DOCUMENTS CITES iculièrement pertinent à lui seul iculièrement pertinent en combinaison e document de la même catégorie rer-plan technologique	E : document de date de dépô avec un D : cité dans la c L : cité pour d'au	T : théorie ou principe à la base de l'invention E : document de brevet antérieur, mais publié à la date de dépôt ou après cette date D : cité dans la demande L : cité pour d'autres raisons  & : membre de la même famille, document correspondant			

## ANNEXE AU RAPPORT DE RECHERCHE EUROPEENNE RELATIF A LA DEMANDE DE BREVET EUROPEEN NO.

EP 04 36 0097

La présente annexe indique les membres de la famille de brevets relatifs aux documents brevets cités dans le rapport de recherche européenne visé ci-dessus.

Lesdits members sont contenus au fichier informatique de l'Office européen des brevets à la date du

Les renseignements fournis sont donnés à titre indicatif et n'engagent pas la responsabilité de l'Office européen des brevets.

27-01-2005

	Document brevet cité au rapport de recherche		Date de publication	Membre(s) de la famille de brevet(s)		Date de publication
U	S 4012799	Α	22-03-1977	CA	1045308 A1	02-01-1979
E	P 0310715	Α	12-04-1989	EP GB	0310715 A1 2188542 A ,B	12-04-1989 07-10-1987
Ū	S 2587068	Α	26-02-1952	AUC	 UN	
U	S 5577281	A	26-11-1996	FR AU AU BR CA CN DE DE DK EP ES WO NZ PL	2699070 A1 166568 T 675267 B2 5654294 A 9307626 A 2151514 A1 1109734 A 69318859 D1 69318859 T2 773772 T3 0773772 A1 2117990 T3 9413240 A1 8504339 T 952290 A 258598 A 309337 A1	17-06-1994 15-06-1998 30-01-1997 04-07-1994 15-06-1999 23-06-1994 11-10-1995 02-07-1998 14-01-1999 22-03-1999 21-05-1997 01-09-1998 23-06-1994 14-05-1996 09-06-1995 24-03-1997

**EPO FORM P0460** 

Pour tout renseignement concernant cette annexe : voir Journal Officiel de l'Office européen des brevets, No.12/82